

**AVISO PÚBLICO  
CIUDAD DE SOUTH GATE  
AYUNTAMIENTO**

**AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA**

El Concejo Municipal de la Ciudad de South Gate llevará a cabo una audiencia pública sobre el borrador del Plan de Acción Anual del año fiscal 2023-2024 para los programas de Subvención en Bloque para el Desarrollo Comunitario (CDBG) y la Asociación de Inversión HOME (HOME). Conforme las reglas del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD), se requiere que la Ciudad prepare y presente un Plan de Acción Anual que describa cómo la Ciudad utilizará los fondos federales durante el próximo año fiscal para cumplir con las metas y objetivos aprobados por el Concejo Municipal en el Plan Consolidado de Cinco Años.

**Fecha de la audiencia:** Martes 25 de abril de 2023

**Hora:** 6:30 p.m. o tan pronto como se escuche el asunto

**Lugar:** Cámaras del Concejo del Ayuntamiento  
Ciudad de South Gate  
8650 California Avenue  
South Gate, CA 90280

HUD anunció que a la Ciudad se le asignarán \$1,318,527 en fondos CDBG y \$740,613 en fondos HOME para el año fiscal 2023-2024.

El presupuesto detallado está disponible en el Plan de Acción Anual. Las actividades propuestas pueden ser agregadas, aumentadas, reducidas o eliminadas por el Concejo Municipal en el momento de la audiencia.

Este borrador del Plan de Acción Anual cubre el período del 1 de julio de 2023 al 30 de junio de 2023, también conocido como el año programático 2023.

**Período de revisión y comentarios públicos:** El borrador del plan de acción anual del año fiscal 2023-2024 estará disponible para un período de revisión y comentarios públicos de 30 días que comenzará el 23 de marzo de 2023 y finalizará el 25 de abril de 2023. Estos documentos estarán disponibles para revisión pública en el sitio web de la Ciudad de South Gate en <https://www.cityofsouthgate.org/Government/Departments/Community-Development>. Se puede obtener información adicional del personal del Departamento de Desarrollo Comunitario, de lunes a jueves, de 7:30 a. m. a 5:00 p. m., o llamando al (323) 563-9535.

La Ciudad de South Gate invita la participación ciudadana en el proceso de planificación. Una audiencia pública se llevará a cabo el 25 de abril de 2023, 6:30 p.m. en las Cámaras del Concejo del Ayuntamiento.

**Invitación a ser escuchadas:** Todas las personas interesadas están invitadas a la audiencia pública para ser escuchadas. Además, se pueden presentar comentarios por escrito al Concejo Municipal antes de la audiencia. Los comentarios pueden enviarse por escrito enviando comentarios por correo a la ciudad de South Gate, Departamento de Desarrollo Comunitario, ATTN: Carol Averell, Administradora de Vivienda, 8650 California Avenue, South Gate, CA 90280.

Aquellos que deseen una copia del informe u otra información relacionada con este proyecto pueden ponerse en contacto con:

Contacto: Carol Averell, Administradora de Vivienda  
Teléfono: (323) 563-9535  
Correo electrónico: [caverell@sogate.org](mailto:caverell@sogate.org)

Dirección postal: Departamento de Desarrollo Comunitario  
Ciudad de South Gate  
8650 California Avenue  
South Gate, CA 90280-3075

**Accesibilidad:** Es la intención de la Ciudad de South Gate cumplir con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA) en todos los aspectos. La Ciudad de South Gate intentará acomodar a los asistentes de todas

las maneras razonables. Comuníquese al menos 72 horas antes de la audiencia pública programada anteriormente para establecer la necesidad y determinar si es factible realizar adaptaciones adicionales.

**ENGLISH:**

Information in Spanish about this meeting can be obtained by calling (323) 563-9535.

**Publicado: Marzo 23, 2023**